

AL 'IRAQ

A DAILY ARABIC NEWSPAPER
EDITOR & PROPRIETOR.
RAZZUQ D. A. GHANNAMAll communications should be addressed to the
Editor, AL 'IRAQ, Bridge Street, Baghdad
Telephone Address: AL 'IRAQ

Rates of Advertisements on application

English Advertisements translated
into Arabic free of charge

Advertisements in English also published

العراق

العراق

جريدة يومية سياسية أدبية اقتصادية

بدل الاشتراك ويدفع سلفاً
عن سنة كاملة
عن ستة اشهر
اجرة الاعلانات — عن السطر الواحد نصف رية اوريثان عن المقدم
من العامود في الصفحة الرابعة. واذا اريد نشر الاعلان لمدة طويلة فليراجع في
ذلك مدير الجريدة.

العنوان: جريدة العراق بغداد

صاحب الجريدة ومديرها — رزوق داود غنام

BAGHDAD THURSDAY, 22nd DECEMBER 1921

بغداد الخميس في ٢٢ كانون الاول ١٩٢١ الموافق ٢٢ ربيع الثاني ١٣٤٠

المفاوضات في ديل ايرين اليوم ان المجلس
سيجتمع اجتماعاً آخر مريباً وأنه تقررنها
ان الاجتماع الثاني يسبق في ١٩ كانون الاول
في الساعة الحادية عشرة قبل الظهر.

دوتن وشنطن

طوكيو في ١٦ ك ١: اصدر رئيس
وزراء اليابان بياناً أعرب فيه عن اسفه
لالقاء التحالف الانكليزي — الياباني
وذكر تاريخ المعاهدة الجيدة الذي دام عشرين
سنة وكان عاملاً قوياً لتوطيد السلم والنظام
في الشرق الاقصى لكن لنا في الاتفاق
الجديد ما يمس عن ذلك التحالف ويؤول
الى توطيد دعائم السلم اقوى.

وشنطن في ١٦ ك ١: حل في مجلس
الشيوخ اليوم جلسة اخرى على الانساق
الرابعي حلها الشيخ ريد الذي قال انها
انذار بعوت الصين الى به الى هنا اليابان
وبريطانية. وانضمام الولايات المتحدة الى
هذا الاتفاق جعلها شريكة في اغتصاب
شانتونك.

الفرامة الألمانية

باريس في ١٨ ك ١: اجتمعت لجنة
التعويض هذا الصباح وبحث في مذكرة
المالية. وستجتمع ايضا بعد ظهر اليوم.

باريس: بشت لجنة التعويض مذكرة
الى اللامية ايدت فيها استغرابها لمذكرتها
التي يبت فيها عجزها عن تادية مبالغ
التعويض ولم تذكر ما تريد تسليمه من
قسطن كانون الثاني وشباط ولا المهلة التي
تطلبها. وذكرت اللجنة انها لا يسعها
الظن في مروضها ودرسه ان لم توافيها
بهذه التفاصيل. ويبت لها ايضا ان
مذكرتها خالية من اى اشارة الى التنازير
المزمعة اتخاذها لاصلاح ماليها.

تجريد المالية من اسلحتها

باريس: اصفي مؤتمر السفراء الى تقرير
الجنرال نوله عن تجريد المالية من اسلحتها
وانها مشغولة خاصة الان في انشاء منطاد
لاميركة بحمل ٧٠,٠٠٠ طن.

برقيات دوتن

للمائة الارلندية

لندن في ١٥ ك ١: بشت للميركريك
الى المستر لويدي جورج بجواب الاستر
ذكر فيه انهم رغمًا عن ماعرض عليهم من
الترغيبات فهم واثقون انه ليس في مصلحة
بريطانية او الامبراطورية ان تصبح مقاطعة
الاستر خاصة لحكومة السن فين. وان
الحكومة البريطانية ستدرك على مر الازمان
ان مساعي الاستر للبقاء خارج دولة ارلندة
الحرية هو انفع لبريطانية وانها ستمنح
دار اللندوة الشمالي الوسائل الواقية له وبذلك
تدفع الاضرار الناجمة من وجودها كدولة
حرية في نخوم المملكة المتحدة البريطانية
لندن: ان المستر نورلوي الذي لم يكن
متحقق موقفه تجاه الاتفاق الارلندي قد
اعلن بأنه يساند هذا الاتفاق.

لندن: استأنف مجلس «ديل ايرين»
الارلندي اجتماعه ودارت للمفاوضات سرية
ايضا رغمًا عن الاتفاق امض على ان
تكون علنية. ويقال ان السبب في ذلك
الاختلاف في الاراء الذي استمر امس
في المناقشات في هذا الموضوع وربما
دامت المفاوضات على هذه الصورة غدا
ولا يقرر الامر الا في ١٧ ك ١.

لندن في ١٥ ك ١: قرر مجلس اقليم
فرماناغ في شمالي ارلندة بموافقة ١٣ رايًا
بخالفا ١٠ اراء عدم الاعتراف بدار ندوة
بلفاست واقسم بين الولاء لمجلس ديل ايرين
وعلى اثر ذلك استولى رجال الشرطة على
دائرة المجلس وعلى اوراقه.

لندن في ١٦ ك ١: استؤقت للمفاوضات
في ديل ايرين هذا الصباح. ونجمهر الناس
خارج المجلس تحت رذاذ من المطر. ويؤمل
ان تنتهي للمفاوضات السرية هذه الليلة.

وربما استمرت المذاكرات العلنية الى يوم
الاحد ولا يعطى للقرار حتى يوم الاثنين
لندن في ١٦ ك ١: صدر بلاغ بختام

بالنسبة الى ميزات التحالف الرابعي من
وجهتين.

الاولى — ان التحالف الرابعي قد
عقد ليقوم مقام الاتفاق الانكليزي-الياباني
ذلك الاتفاق الذي كان حجر عثرة لدوام
السلم في العالم وحجر الزاوية لمباراة
والتسابق في التسليح لدى اعظم دول
العالم فبين ان هذا التحالف الوسيلة
الوحيدة لقتل جرثومة الحرب العالمية.

الثانية — ان اشراك الولايات المتحدة
في هذا التحالف عدول — نوعاً ما — عن
النظرية الاميركية التي تقضى على اميركة
بان تكون بمنزلة عن شؤون العالم عدا
القارة الاميركية ولا يخفى ما حل بالعالم من
جرا اعزها من الاختلافات التي حدثت
منذ عقد الهدنة الى حين دعوة الرئيس
الدول الاشتراك في مؤتمر وشنطن فتحالف
اميركة مع الدول الاخرى بمدا كبر فوز
للمقراطية والحربة

فقلت البرقيات اطراء مندوبي الدول
وتحييد امهات الصحف في اوردية وآسية
واميركة والكل مجمون على ان هذا
التحالف يمدد اكبر خطوة عملية خطتها
الامم نحو السلم على ان الجميع يؤملون ان
يكون التحالف الرابعي نواة لتحالف
دولي عام.

الاشتر

طالب استخدام

رجل اسرايلى متخرج من مكتب حقوق
بغداد بطلب وظيفة في محل تجارى. كان قد استخدم
رئيس الكتاب لعدة سنين في محل عربى. وايضا
محاسبه في محل انكليزي. وهو محاسبه جي
مد تعدد. المراجعة بواسطة ادارة هذه الجريدة

طالب استخدام

شاب نشيط يرغب الاستخدام في وظيفة كتابة
او غيرها في اى مصلحة ارشادة كانت براتب متوسط
وهو يحسن العربية وله اتمام بالانكليزية والخبرة
بشانه بواسطة جريدة العراق

على الشارع فوه
جعلها ثم ابوه
جميل الزهاوى

رب طفل بضغ الطين
اعلمته امه من

التحالف الرابعي

ان الاخفاق في عمل عام يمدد خطوة الى الامام
ان التقدم للطرد والانتباه التماهى
سبب على كل مبدأ من شأنه اضطهاد
الشعوب واستخدام قواها في ما لا يجديها
نفعاً كما قضى على الروح الحربية البروسية
وقد بدت بوادر هذا القضاء المبرم — كما
ذكرنا — منذ انتهاء الحرب الكونية وانا
انشاهد كلما مرت آونة من الزمن تتدرج
الدول في حل للمعضلة الى وسائل عملية
وذات انتاج محقق فن تقليم اظفار الثانية
الى مبادئ تحرير الشعوب المحكومة الى
جمية الامم الى مؤتمر وشنطن.

على ان الاخير لم يتخلص من السير
على طريقة التدرج فان مندوبي الدول
تفاوضوا في بادى الامر بانقاص التسليح
البحري ولحوا عن لزوم التحديد في التسليح
البرى ثم تباحثوا في كيفية حل معضلة الشرق
الاقصى ومن ثم توصلوا الى عقد تحالف
رباعى يشمل الولايات المتحدة
والامبراطورية البريطانية واليابان وفرنسة
يختص بلزوم التسامد وحل الاختلافات
بالطرائق السياسية اى بدون اشهار حرب
او امتشاق حسام.

يعترض البعض على المعاهدة الرباعية
ويزويها كل مساوىء عهدة عصبة
الامم نعم يمكن ان تكون ناقصة من
بعض الوجوه بسبب اقتصارها على الدول
العظمى الاربع ذات الشأن العظيم في
السياسة لكن هذا لا يمنع فتح باب
الامكان في المستقبل لاشترراك الدول
الاخرى وتوسيع نطاق التحالف العام
حتى يشمل كل امور العالم.

على ان هذا الاعتراض يمدد لاشي

لم نزل الحكومات منذ نشأت سيادة
الشعوب وسيطرتها على اعمال حكوماتها
متقلبة بين عاملين الاول منهما حفظ كيان
البلاد بزل كل تضحية يقتضيها ذلك وثانيهما
تخفيف الاعباء عن كاهل الشعب بالاجتناب
من الحروب وخوض غمراتها وقد ساد
على الافكار منذ الحرب السبعينية الى الحرب
الكونية العظمى مبدأ السلم المسلح ذلك المبدأ
الذي كان يتشبهه عامل الامان وحزبه
الحربي لذلك قد ذهبت اتماب محبي السلم
الدائم ادراج الرياح ولم تجد مؤتمرات لاهى
وغيرها نفعاً حتى دخل العالم المأساة الكبرى
وتطاحت امم الارض فارقت السماء
انهارا غزيرة وافقت الاموال جزافاً فلم
يسلم من تأثيراتها السيئة اغلب الدول
المتحاربة وكادت تقضى على صرح الاقتصاد
العالمى المشيد بانعاب عدة اجيال من
ولما انتهت الحرب بكسر الاداة
الحربية البروسية وتقليم اظفار الاحزاب
العسكرية نشطت الاحزاب الحرة
وادرك العالم جسامته شرور الحروب وويلاتها
بما شوه من كثرة البتائم والايام والناكبات
واصحاب القامات والمعاشات (التقاعدون)
اضطرت الحكومات الى توخي تأمين
السلم من طريق تحديد التسليح والافلاع
عن المظالم الاستعمارية والمطامع الاشبية
وهذا هو السر في اعتناق الشعوب مبادئ
ولسن وارتياح الدول الى دعوة هاردنغ
وامعمال مؤتمر وشنطن.

اذا كان التدرج ناموساً ازيلياً في امور
الافراد فلا يمكن ان يكون غير ذلك في
شؤون الجماعات والامم ومن الثابت المقرر

مسابقات الخيل في بغداد

مسابقات اليوم الاول ٢٦ كانون الاول ١٩٢١

السباق الاول				
الرقم	صاحب الحصان	امم الحصان	العلو	الوزن
١	المسز وير	عبد الملك	١٤ ٣	٩ ١٠
٢	عبد الرضا	حمدانية ٢	١٤ ٣	٩ ١٠
٣	المستر بركز	جزيل	١٤ ٣	٩ ٦
٤	محمد عزيز	ماله	١٤ ٢	٩ ١٠
٥	عيسى ملا سليمان	خاتون	١٤ ٢	٩ ١٠
٦	المستر كوردن	بيسى	١٤ ٢	٩ ١٠
٧	عبد الله زوري	حلاله	١٤ ٢	٩ ١٠
٨	جاسم فرج	سلفة	١٤ ٢	٩ ١٠
٩	داود تميم	صقر	١٤ ٢	٩ ٦
١٠	عبد المظفر	بندل	١٤ ٢	٨ ٦
١١	حميد بن سالم	فيصل	١٤ ٢	٩ ١٠
١٢	داود بك داغستاني	شيله	١٤ ٢	٩ ١٠
١٣	السيد شاكر	كومندار	١٤ ١	٩ ١٠
١٤	تقي خان	غالب ٢	١٤ ١	٩ ١٠
١٥	خليل بن اسماعيل	دجلة	١٤ ١	٩ ١٠
١٦	بيتر لكا	قسط	١٤ ١	٩ ٩
١٧	محمد ربيعة	مرمرى	١٤ ١	٩ ١٠
١٨	ياحسين بن عباس	قرة	١٤ ١	٩ ١٠
١٩	درويش	ريشة	١٤ ١	٩ ١٠
٢٠	عبد العجاج	غالب ٣	١٤ ١	٩ ١٠
٢١	المستر ن. كالدر	كولدن كورن	١٤ ١	٩ ٦
٢٢	محمد جهور	قطنة	١٤ ١	٩ ١٠
٢٣	سيد شهاب	نمرة	١٤ ١	٩ ١٠
٢٤	ابراهيم بيروت	بيروت	١٤ ١	٩ ٦
٢٥	اغاقى	قارس	١٤ ١	٩ ٦
٢٦	سيد شاكر	ردم	١٤ ١	٩ ١٠
٢٧	حمود بن عباس	نشى	١٤ ١	٨ ٦

السباق الثاني				
الرقم	صاحب الحصان	امم الحصان	العلو	الوزن
١	الكبتن ليكول	ايرن اور	١٤ ٣	١٠ -
٢	عيسى الملا سليمان	خاتون	١٤ ٢	٩ ١٠
٣	درويش	ريشة	١٤ ١	٩ ١٠
٤	مهدي زبدي	عبده ٢	١٤ ١	٩ ١٠
٥	الكبتن ونكس	جرالد	١٤ ٣	٩ ١٠
٦	الشيخ حسن	نمرة	١٤ ٢	٩ ١٠
٧	داود بك داغستاني	بركة	١٤ ٢	٩ ١٠
٨	السيد شاكر	شيخة ٢	١٤ ٢	٩ ١٠
٩	بيتر لكا	شست سنده	١٤ ١	٩ ٨
١٠	محمود الشعبان	فراش	١٤ ٢	٩ ١
١١	الميجر دموند	يكن	١٤ ١	٨ ١٠
١٢	السيد احمد	ميرى ٢	١٤ ١	٨ ١٠
١٣	عبد القادر	غزالة	١٣ ٣	٨ ١٠
١٤	المستر ولسن	مايفي اتم	١٤ ٢	٨٢

السباق الثالث				
الرقم	صاحب الحصان	امم الحصان	العلو	الوزن
١	الميجر دموند	طنكو	١٤ ١	١٠ -
٢	سالم بن ناصر	داهية	١٤ ١	١٠ -
٣	خام غروب	سارية	١٤ ١	١٠ -
٤	واسوس	سبارتان	١٤ ٢	٩ ١٢
٥	المستر تود	ويل بارو	١٤ ١	٩ ١٠
٦	شادوك وبورن	يامكن	١٤ ٢	٩ ١٠
٧	جاسم فرج	سلفة	١٤ ٢	٩ ١٠

— بيان —

لما رأيت هيئة ادارة المعهد العلمى المؤسسة (الاولى) نهافت الادباء والفضلاء والنشأة الناهضة على الانتساب للمعهد فقد قررت فى جلستها الاخيرة ان تمدد للمادة المتعلقة بالانتخاب فجلست تخلى اعضاء الهيئة الادارية الاولى (المؤسسة) عاملا بفتح افتتاح للمعهد الرسمى واجتماع الهيئة العامة لاعادها الزايد على كافة الادباء المنتسبين وتكون مثالا عمليا للديمقراطية الحقيقية. فليفضل محبو العلم ونهذب الامة الذين يرون فى انفسهم الكفاءة عليهم يكونون من جملة اعضاء الهيئة الادارية الثانية التى عزمتنا على انتخابها قريبا فيخدمون الوطن بأدلة حياة هذا المعهد وانماه.

سدة الهندية

بلغنا ان وزارة الاشغال العامة قد عقدت مقابلة مع شركة انكليزية لجلب الحديد وما تحتاجه سدة الهندية من التعميرات التى تقدر قيمتها بما يتوفى على مليونى رية وستعرض هذه المقابلة على مجلس الوزارة للتصديق عليها.

داء الجدرى

التلقيح ضد هذا الداء

التلقيح يجرى كل يوم جمعا فى مراكز البلدية كما ياتى :-

جانب الرصافة :-

مركز دكان شنودة

مركز الشورجة

مركز باب الشيخ

جانب الكرخ :- رأس الجسر

وعليه انصح الوالدين ان يلقحوا اولادهم لى يصونهم من هذا الداء

وان مراكز البلدية مفتوحة ابوابها للجمهور كل يوم من الساعة الثامنة الى الساعة الثانية عشرة الظهر.

الميجر . ت . ب . هيكو

رئيس ادارة الصحة العامة

لدى مدينة بغداد

يا نصيب

لمنفعة المكتب الافراى السريانى فى بغداد سيارة (موتوكار) اوفر لند نمرة ١١٧٩ قيمة التذكرة رية واحدة (١)

تباع التذاكر فى :

كنيسة السريانى

اجزاخانة دانيال قرب جسر مود

لاربن صدق فى جادة العمومية

فضولى فتوحى فى سوق السراى نمرة ٣٥-٣ توماس غريب فى الجادة نمرة ٣١٧-١

يوم المسح سيدرج ايضا فى احد اعداد هذه

الجريدة

مدير المكتب الافراى السريانى فى بغداد

الاجتماع الخيرية

جلالة الملك المظفر والجمعية الخيرية الاسلامية حظى نائب رئيس الجمعية الخيرية الاسلامية حضرة الاستاذ ليمان فيضى افندى بالمشول بين يدي جلالة الملك المظفر وعرض على جلسته مشروع الجمعية الخيرية الاسلامية فسر لهذا العمل وبلغ نائب الرئيس بان جلسته سوف ينفذه الجمعية بعنايته ويصدر قراره الى وزارة المعارف لتمدها بالمعلمين لمدارسها - وفاة رئيس الرسالة الكرمية -

انتقل عصر اول من امسى الى رحمة تعالى الاب بروكار الافرنسى رئيس الرسالة الكرمية للعراقية توفى عن ٦٧ عاما قضاها فى خدمة الله ولاناس فى السلك الرهبانى وقد عرف الفقيه باخلاقه الكريمة وخصاله الحميدة وغيرته على للشروعات الخيرية التى قد احتسب حياته للقيام بها . فرحه الله وجزاه جزاء الابرار الصالحين . وتقدم الى الرسالة المحترمة تهازينا بالفقيد رئيسها . وقد دفن صباح الامس بمشهد حافل فى كنيسة الاليتين وابنه عظيم اخبار النصرارى فى هذه الديار غبطة بطريرك بابل على الكلدان بيارات مؤثرة معددا ماثره الحسنة واعماله الخيرية الخالدة

المعاهدة الانكليزية العراقية

يدور على الاسئلة مسألة عقد المعاهدة التى تبين وضعية العراق الدولية ويتفاهل الخبيرون بانها معاهدة تؤمن رفائب للشعب العراقى وتفتح للعراق الحقوق الاساسية التى يطلب الوصول اليها ولكن برغم ذلك كله فاننا لم نحصل على معلومات رسمية او خصوصية بهذا الشأن سوى ما يدور على الاسئلة.

حول الترشيحات لمصوبة المجلس البلدى جاءتنا رسائل عديدة يرشح فيها اصحابها بعض من يتوسمون فيهم الكفاءة لمصوبة المجلس البلدى . ونحن لا نرى نشر امثال هذه الامور بتوقيع مستعار فنعتذر الى كاتبها مقدرين ذوقهم فى اتقاء الرجال .

— اخوان الادب —

اجتمع عصر اول من امسى حضرة اعضاء لجنة وضع البرنامج وانجزوا النظر فيه بعد ان دققوه وخصوه شىء وسيدعى اخوان الادب الى اجتماع ليعرض عليهم البرنامج ، فنحن نسأل هؤلاء الادباء الاسراع فى العمل كما نسألهم التوفيق والنجاح .

المتاجرة مع روسية

لندن فى ١٦ ك ١ : تذاكر هذا الصباح رئيس الوزراء والسر روبرت هورن مع السيوكراسن مليا وقد علم ان مسألة المتاجرة مع روسية ربما اعيد البحث عنها فى الاجتماع بين المستر لويديجورج والمسيو بريان .

اخبار متفرقة

لندن : ذكر رسميا انه بيع اخيرا ٢٠ مركبا آخر الى البريطانيين من المراكب الالمانية السابقة . وقد بلغ الان مجموع ما باعه اللورد انشيب منها الى الان ٤٦٥ مركبا .

لندن : يؤخذ من التقرير الرسمى ان اسعار حاجيات المعيشة قد هبطت هبوطا جديدا فى ١ ك ١ عن ما كانت عليه فى ٢١ ك ١ وهى الان تزيد ٥٩ فى الفائة عن ما كانت فى شهر تموز سنة ١٩١٤ والسبب فى هذا الهبوط نزول اسعار الخبز والطحين والحلطة ،

دائرة تحرير فى الانكليزية

قد فتحنا دائرة لكتابة الاستدعاءات والشهادات والمكاتب التجارية والاعلانات وغير ذلك مما يحتاج فى اللغة الانكليزية

المراجعة : فى عمل وكلاء التحميلات

والاخراجات البصرية

فى رأس القرية بجانب خان محمود الشاندر جول موسى

اقشة شتائية للبيع

مقدار كبير من اقشة الجوخ الفاخرة لاجل ملابس الرجال باسعار متواودة وهى تباع بالجملة والمفردات فى دارى الخاصة بمحلة سوق الفزل ٢٩-١٨٠ قرب دير الراهبات بجانب طاق البصرارى . هارنى الياس ججو

ورق سيكاره عقرارى

احذروا التقليد

بما ان الغير قلداوا غلافنا بانواع مختلفة وخصوصا بكلمة عراقى عوض عقرارى الرجاء ملاحظة اسمنا جيدا لمعقوب عقرارى يعقوب وابراهيم عقرارى بغداد وثقوصل

اعلان

لقد عزمنا على بيع الجنس الواحد من استحقاق الحسن الشاعرة من عموم البستان المعروفة بحال عبال الواقعة فى قرية المويدر الملوحة الحدود مع ما يعود لنا الحسن من استحقاق البستان المذكورة من المياه . اما المقصر والبقعة التى تليه فليسا داخلين فى هذا البيع . فعلى الراغبين ان يراجعوا والذى العازار فى محل لنج از اخى انطون فى الباقى العنانى جوزفين شاندرودك

٥٥

الرقم	صاحب الحصان	اسم الحصان	العلو	الوزن	العمر
٨	عبد المجاج	غالب ٣	١٤	١٠	٩
٩	المستر ادورديس	واقي	١٤	١٠	٩
١٠	بيتر نكارة	شمسنت سنده	١٤	٨	٥
١١	عبد العزيز	حديان	١٤	٧	٤
١٢	اسماعيل بن ابراهيم الحليل علوب	٢	١٤	٧	٤
١٣	م. واسوس	سكريتي	١٤	٣	٩

السباق الرابع
سباق الابطال

الرقم	صاحب الحصان	اسم الحصان	العلو	الوزن	العمر
١	الكبتن ليكول	نوترايس	١٤	٣	٩
٢	« بستوك	متشور	١٤	٣	٩
٣	كاظم الرشيد	فرجة	١٤	٣	٩
٤	ابراهيم بن طرفة	روضة	١٤	٣	٩
٥	طه بن احمد	سالمى	١٤	٣	٩
٦	محمد بن على	نجمة	١٤	٣	٩
٧	خليل مشكور	لبلى	١٥	٣	٩
٨	المستر فلي	رمانى	١٤	١٠	٨
٩	بيتر نكارة	افلين	١٤	٨	٧
١٠	المستر مشعل	ليل	١٣	٧	٣

السباق الخامس

الرقم	صاحب الحصان	اسم الحصان	العلو	الوزن	العمر
١	خليل بن جواد	غزوة	١٥	٦	٩
٢	المستر مشعل	ربشان	١٥	٦	٩
٣	لطيف الملا محمود	دولة	١٤	١٠	٩
٤	داود سالم	جبره	١٤	١٠	٩
٥	حمدي افندي	جنجر	١٤	١٠	٩
٦	بيتر نكارة	سنتن سترن	١٤	٩	٥
٧	ابراهيم بن قناح	مبارك	١٤	٦	٩
٨	المستر شو	هام	١٤	٦	٩
٩	حاجي صالح	قننة	١٤	٦	٩
١٠	الكبتن ليكول	جوكو	١٤	٦	٩
١١	حسن بن خلف	حية	١٤	١٠	٨
١٢	مطابق	سرحان	١٤	١٠	٨
١٣	محمود جواد	معيد	١٤	٦	٧
١٤	سيد ملا	ذياب ٢	١٤	٦	٨
١٥	عبد المجاج	ريشة ٢	١٤	١٠	٨
١٦	هادي بن على	طوقان	١٤	١٠	٨
١٧	سيد رشيد	فرحان ٢	١٤	١٠	٨
١٨	كبتن الدورث	وايد آي	١٤	٦	٨
١٩	عبد الرحمن	حسنة	١٣	١٠	٨

رواية : القيصرة في مقصورتها

(٣٣) تأليف : البارونة زينب تسانكوف

ترجمة : عبد المسيح وزير

الذي انطوى عليه . فكان في الظاهر انساناً صغير الحجة هادي الطبع لا يتوقع منه احد شراً . وكان يحيا حياة متائلة لا يشغله شغل ولا يكثر لاعتظام الحوادث التي تجري حوله . ولكنه في الحقيقة كان قاسي الطبع صخري القلب يفكر في الاهدان التي لحقت به يوم كان ولياً للعهد . واصغر شهمة اثم بها احد رعيته كانت سبباً كافياً لذهي النعم تقياً ابدياً حتى انه في اغلب الاحيان كان ينفي المتهم بلا ادنى برهان على اذكاره الذنب ومن غير السماع له بالدفاع عن نفسه .

فالقيصرة كانت تعرف هذه الحقيقة في زوجها حق المعرفة . وما اكبر الرجال والنساء الاياد الذين الحدوا احياء اما في معقل شلسلبرج اوفى سيديربايعاز منها وكانت تعد الى ذلك كل ما توقعته خطراً لانها كانت غلة بكرة الشعب لها .

واروى حادثة جرت لم يروها احد قبل وهي احدي الحقائق السكتيرة المستتومة عن العالم . ففي عصر يوم اختلت جلاتها برجل الماني يدعى البارون فون كولب . وكان هذا البارون يزور روسيا زيارت سرية وفي كل مرة يجتمع بالامبراطورة وبفضل تلك الزيارات لشأ التعارف بيني وبينه . وكان كاهلاً بانته عليه مخالطة النجاسة وملاصق بروسي لاغش فيه . ولم اعلم قط انه اجتمع بالقيصر يوما بل بالعكس فانه كان يحاط لاجتناب مقابلاته اشد الاحتياط وما عثم ان استكشف ان هذا البارون كان رسول الامبراطور الالماني وناقل الرسائل السرية المتداولة ما بين وليم واليكس .

الرقم	صاحب الحصان	اسم الحصان	العلو	الوزن	العمر
٢٠	حسين محمد	حندليس ٣	١٣	٨	٤
٢١	حسن بن عوده	سويد	١٤	٦	٥
٢٢	م. راموس	مسكريتي	١٤	١٠	٨
٢٣	سليمان بن كاظم	فرحان	١٥	١٠	٩
٢٤	سيد مجيد رشيد	عدي	١٣	٦	٧
٢٥	سليمان بن عبد العزيز	دهيان	١٣	٦	٧
٢٦	جاسم محمد	فيحان	١٣	٦	٩

السباق السادس

الرقم	صاحب الحصان	اسم الحصان
١	فخامة السربري كوكس	بانوك
٢	فخامة السربري كوكس	انجارية
٣	الكولونل هنت	زويرت
٤	الكولونل هنت	جرارد
٥	الافتنت كولوول فروكلي	كيتي
٦	النيجر دمووند	بلي
٧	الكبتن سميت	كنك ميداس
٨	الكبتن كلي	جنجر ٣
٩	الكبتن كنوشي	قوب
١٠	الكبتن تيك	هنره
١١	الكبتن اينكسنس	بلداد
١٢	المستر ن. كالدر	لكناب
١٣	الفتنتت مونومري كا	ونرفي
١٤	بركس	جيس
١٥	الفتنتت اينكسنهل	كوكين
١٦	الفتنتت مونكسن	كريلنك

السباق السابع

الرقم	صاحب الحصان	اسم الحصان	العلو	الوزن	العمر
١	المسيد حميد	اسية	١٤	١٠	٩
٢	المسيد ناجي الحسن	نوره	١٤	١٠	٩
٣	الكبتن بوستوك	تروبولو	١٤	٧	٩
٤	تقي خان	شاهين	١٤	٦	٩
٥	محمد طرفة	مود	١٣	٣	٩
٦	علي بن خضير	ريشة	١٣	٣	٩
٧	الكبتن نولس	سنلايت	١٤	٣	٩
٨	عبد المجاج	ريشة ٢	١٤	٣	٩
٩	عبد الرحمن	حسنة	١٣	٣	٩
١٠	الكبتن الدورث	وايد آي	١٤	١٣	٨
١١	شودوك وبورن	تل دفون	١٤	١٣	٨
١٢	بيتر نكارة	هلال	١٣	٧	٣

السباق الثامن

وكنا آنذ في قصر بترهوف الفخم حيث كان ثلاثئة مستخدم يشتغلون في تكتيس عميرات الحقيقة فقط لان ذهابنا الى ذلك القصر الشهي كان نادراً لان جلاتها كانت قد انقطعت حينئذ عن اقامة مراسيم البلاط الزاهرة التي امتازها عصر اسكندر الثالث حتى فترت المجتمع الروسي منها . فظل القصر الشهي مغفلاً دائماً وظلت الامبراطورة تحيا حياة شبيهة بحياة العزلة والاقراد .

ففي اصيل يوم من ايام الربيع دخل البارون فون كولب مقصورة الامبراطورة وهي جالسة امام منضدة كتكتب . فلما وقع نظري عليه انحنيت وخرجت لاني علمت انه حضر ليكرم الامبراطورة عن امور سرية يجملها القيصر كن الجبل .

فذهبت الى صديقي مدام نارشكين وبعد ان قضيت معها نصف ساعة تتجاذب اطراف الحديث رجعت الى مقصورة الامبراطورة وطرق بابها ولما لم يجني احد فتحت الباب واذا بعامل من عمال البلاط الصغار خرج من الغرفة وهو يتم بالاعتذار . وكان هذا العامل متقدماً في الايام يدعى فيفوركين وملحقاً بدائرة التشرفات وكان فيما سبق من حشم القيصر المتوفى .

ونظراً الى التقاضي به على حين غرة رجعت الى الوراء اما هو فمر نازلاً من الجاز بعد ان وضع رسالة على منضدة القيصرة .

ورأيت الى جانب الرسالة رقعة مكتوبة على ورق سميك رمادي ابيض مفتوحة وموضوعة على غدة ورق التنشيف (التنشاش) . فاقني الفضول الى الاطلاع على تلك الرقعة واذا تنارها وقم نظري على التاج الامبراطوري الالماني ومفتاح (شفرة) كتابات القيصرة وليم وهي الرسالة التي جاء بها البارون فون كولب من بروسيا وسلمها الى الامبراطورة وهاتها : -

رواية : جوق الراسكل

١٩٢١ كانون الاول سنة ١٣٤١

اول بيانه

في ٢٤ كانون الاول ١٩٢١
اعلان : شجرة الميلاد من الساعة ٣ الى
الساعة ٦ زوالية مساء.
ونصف جوق موسيقى من الساعة ٨ الى
ونصف مساء
لا تعرض صور السما في تلك الليلة
في ٢٥ كانون الاول ١٩٢١
اعلان : تعرض صور السما مرة واحدة فقط
من الساعة ٦ الى الساعة ٨ زوالية مساء.
وفي الساعة ٨. ونصف تبدئ جمعية التمثيل
الروائي الهندية بتمثيل روايتها .

اعلان
حيث انه لم يحصل لشراء الدار الواقعة
بمحلة التوراة المرقاة ٤٤-١٤ سوى صالح بن عزرا
هوئى فعليه قرارها انها بعدتها موقتاً بمبلغ خمسة
عشر الف ربية ووضعها في الزيادة لمدة خمسة عشر
يوماً وتقبل الضمان ثلاثة في المائة
١٩ ك ٩٢١
محكمة بداءة بغداد

اعلان
حيث انه لم يحصل لشراء الدار الواقعة بمحلة
قنبر على المرقاة ٢٦-٩٣ سوى عطية بنت صالح
فعليه قرارها انها بعدتها موقتاً بمبلغ عشرة الاف ربية
ووضعها في الزيادة ثانياً لمدة خمسة عشر يوماً وتقبل
الضمان ثلاثة في المائة
١٩ ك ٩٢١
محكمة بداءة بغداد

اعلان

حيث أنه لم يحصل لأغلب المشترين الدار الواقعة
عجلة رأس الساقية المرققة ١٩ - ٢٥ سوى الملا
زمن فعليه قور أحوالها بعهدتها وقتاً بملغ الفين
وأربعاً وأربعاً ووضعا في المزايدة بأياً لمدة خمسة
عشر يوماً وقبل الضام ثلاثة في المائة
محكمة بدادة بغداد

بامر نائب مدير الركائب
يبيع المستروى ، لاد بلزاد
يوم الجمعة ٢٣ كانون الأول في الساعة العز والذو صاها

في سوق البيع العاني
قرب باب المعظم في بغداد
عددا من الجاموسات الحلابات
عددا من البغال الصغيرة
ومسيارة اوفولندر قديمة لم تسير بعد سوى ٢٠٠٠
ميل وفي حالة جيدة جدا لتسير
ومسيارة دوج في حالة فاخرة لتسير
ينبغي ان يدفع كل الشئ نقدا في وقت البيع

باصر لجنة للتصريف والتصفية
 يبيع السمتر و . ي . لاد بالزاد
 يوم الثلاثاء ٣ كانون الثاني في الساعة الـ ٩
 زوالية صباحا
 في مستودع لوازم المركز المتقدم
 في الجانب الايمن من بغداد
 الامتعة الزائدة الاثنية : ١٦٧ قرمة و ٢١ مندانا
 و ١٠٠ ميل و ٧٢ ميزان بزمرك و ٩١ طشتا والواج
 نخوت نوم و ٢٠ صندوقا لادوات كتابة و ١٧ طموذا
 لاعلام و ٤٨١٣ كسرة
 و ٢٥٠ جرياما
 و ٢٥٠ « جول »
 و ١٢١ سترة جلد و ٢٠٠ غلاية و قواليس
 و ٧٣٠ مرج ركبوك

قدم العاصمة حديثا
الدكتور جورج حيقارى
طبيب عمومي
يعان المرضى من الساعة ٢ الى ٥ زوالية بعد الظهر بمحله
المخاص الكائن فوق اجزاخانه طويق على المائدة العمومية
في الرواق . محل اقامته «كوابوتيل» بجانب الاجزاخانه
المذكورة .

حكيم الاسنان اوسته ناصر
محله الخاص في شارع الدنكجية - بغداد
فهو مستعد لقلم وتركيب الاسنان على الذهب
على أحدث طرز بسرعة فائقة و تركيب الاسنان على
الكروتشوك وبلاكواتشوك و ثمن الاسنان الذهب ١٠
ريبات و ثمن الاسنان البيضاء بلاكواتشوك ١٥ ربية
والاسنان البيضاء على كروتشوك ٤ ربات فمن اراد
صحة أسنانه فليقصد اوسته ناصر يرى ما يسره .

مكان ماء
وصل البصرة محرکات (النجباء) بلا کستون
للماء من قوة ١٧ الى ٢٦ حصانا، المراجعة مع
الطوبى و صيفى و شركاؤه
فى الشارع الجديد رقم (١٠٧-١)
فى بغداد قرب جامع الجودخانه

امتهجار دار
يطلب رجل داراً في محلة جديد حسن باشا
يخوي خمس غرف والمخاطبة بواسطة جريدة العراق

اعلان لاصحاب الانومويلات
قد فتحنا عملا للاوتومويلات « كراج » في
مكان قابرة قاسم باشا الخطيرى سابقا في القنطرة
قد نظمنا هذا المكان احسن تنظيم فمن يرغب في
ان يضع اوتوميله بالحل المذكور فليراجعنا في هذا
الحل فيجد ما يسره من حرم المعاملة وامن المكان
حسبيل داود دوري

الشركة للموصلة الزراعية المحدودة
وهي شركة مساهمة وطنية
تشتغل بالزراعة في العراق على الاساليب
الحديثة وتستعمل الآلات العصرية
معروض للبيع ما يتبق من حصصها في
بنك السلطاني العثماني
وقيمة الحصص عشر ريات

دار البيع
ان الدار غرة ١٦ - ٣٥ العائد الى مانوك كتاب
الواقعة نجاه در بونه النملة المؤدية الى الباقي الدماقي
في راس القرية قد عرضت للبيع بقيمة خمسين الف
ليرة فهي تحوي خمس غرف واسمة مع مر دايين
والمرجعة تكون مع يوسف افندي اربيل دجلة
قرب جسر هود.

اعلان
ان محلنا الواقع في جادة الاطفائية من جهة
الليبان المرقم ١٥-١٦ فيه من انواع الانابيب للماء
طلعات ماء ومحركات بلوك-تان وغيره ومحرك
مديم كامل يشتغل في الكلاز الاسود وانواع قوايش
وانواع الحديد وعواميد حديد للكهربائي وعكوس
داغ وبزربصل سواد وزنا جيد وغيره فمن يشرف
يرى ما يسره
رؤوف بن محمد علي الحاج جعفر

محررات ولسن
فمن للجهور اننا قد حصلنا الوكالة الوحيدة في
خليج العجم والعراق لمحركات (البنجن) واسن الشهيرة
تتفوق غيرنا في البساطة والمتانة وحسن الاتقان وقلة
سرفات الكزوال والدهن. وهي مجهزة باسماز متبادرة
معطيات دلائل المشهورة. وعندنا واحدة منها
تشغل في السكراة الشرقية في الراغبين ان يراجعونا
في محلنا بالارواق فيرونا يسرهم من حسن المعاملة
التسهيلات من كل جهة .
يعقوب يوسف مارو وشركاه

طبيب الاسنان
هانري ايلياس جيجو
مستعد لمعالجة الاسنان وتركيبها بذهب ابو
لاوشك في محله الخاص ٢١ - ١٨٠ بجوار دير
راهبات قرب طاق المصراوى

شركة التجارة
لافي يقيم الشرفي

تختار يتماطون في جميع الاصناف
في الشارع الجديد تجاه اوتيل مود

دائرة السوق : في ساحة الصيرفة
وهذه الشركة محلات في لندن ولندن ومنجستر وليستر
نيويورك وروتردام وفيينا
جليون الاقمشة والخرادوات والملابس الثنائية (من
وابواب وقصان) ومعادن وحديدات وبجوهرات وماكولات
خورد ومسكرات وبيرة وادوية عطرية .

وسيارات من معامل (دوج وسينكا)
سيارات نقل (اوتوكار) ودراجات بعمرك (كلاشو) وغيره
وعندهم دائماً من هذه البضائع في المخزن

نجاح هذه السنة
سيارك اوفرلند رقم ٤

Overland

تعطى الايضاحات الوافية عند الطلب :

ج . ما كوتى وشركاؤه (١٩١٩) لتد

في الشوارع الجديد رقم ٨٠ - ١

بفساد

بندوق البريد رقم ١٩ رقم التلقون ٧٨ المركزي

مجلس الشورى